



Pastor
Historia
de los
Papas



VV

BX955

P3

v. 15

007133



EX LIBRIS
HEMETHERII VALVERDE TELLEZ
Episcopi Leonensis



1080015686

HISTORIA DE LOS PAPAS
DESDE FINES DE LA EDAD MEDIA

HISTORIA DE LOS PAPAS

DESDE FINES DE LA EDAD MEDIA

COMPUESTA UTILIZANDO EL ARCHIVO SECRETO PONTIFICIO
Y OTROS MUCHOS ARCHIVOS

POR

Ludovico Pastor

CONSEJERO REAL E IMPERIAL
PROFESOR ORDINARIO DE LA UNIVERSIDAD DE INNSBRUCK
Y DIRECTOR DEL INSTITUTO AUSTRIACO DE ROMA

Tomo VII

HISTORIA DE LOS PAPAS EN LA ÉPOCA DE LA REFORMA
Y RESTAURACIÓN CATÓLICA: Pío IV (1559-1565)

BARCELONA

GUSTAVO GILI, EDITOR

CALLE DE ENRIQUE GRANADOS, 45
MCMXXIX

HISTORIA DE LOS PAPAS

EN LA ÉPOCA DE LA REFORMA
Y RESTAURACIÓN CATÓLICA

POR

Ludovico Pastor

VERSIÓN DE LA CUARTA EDICIÓN ALEMANA

POR EL

P. José Monserrat

de la Compañía de Jesús

Volumen XV

(Pfo IV)

(1559-1565)

BARCELONA

GUSTAVO GILI, EDITOR

CALLE DE ENRIQUE GRANADOS, 45
MCMXXIX



Capilla Alfonsina
Biblioteca Universitaria

FONDO ENRIQUE
VALLE
43989

BX955

P3

V.15

NIHIL OBSTAT

El Censor,
JAIME PONS, S. J.

Barcelona, 5 de diciembre de 1928.

IMPRÍMASE

José, OBISPO DE BARCELONA

Por mandato de S. E. I.
DR. FRANCISCO MARÍA ORTEGA DE LA LORENA
CANCELLER-SECRETARIO



ES PROPIEDAD

FONDO EMETERIO
VALVERDE Y TELLEZ

A su querido amigo el prelado

ESTEBAN EHSES

doctor en Filosofía y Teología y director del Ins-
tituto Histórico Romano de la Sociedad Görres,

con sincero aprecio le dedica este libro

EL AUTOR

1. — HIST. DE LOS PAPAS, TOMO VII, VOL. XV.

007133

Fluctuare potest, demergi nequaquam [Ecclesia].

El papa Pío IV al dux de Venecia Jerónimo Priuli, en 30 de diciembre de 1560 (*Archivo secreto pontificio*, Arm. 44, t. X, n. 420).

PRÓLOGO

Más que nunca las miradas no sólo de los católicos, sino también de todo el mundo, se dirigen actualmente al papado, que se muestra como la única roca inquebrantable en medio de los movimientos subversivos de nuestros días. Para la justa comprensión de esta gran potencia, la más antigua, y esto no obstante tan fuerte y vigorosa, se necesita ante todo conocer su desenvolvimiento histórico. Describir documentalmente y del modo más objetivo posible el efectuado desde fines de la edad media, es la tarea que me he impuesto. Para la segunda mitad del siglo XVI me he visto obligado a recoger documentos inéditos en mayor medida aun que en los tomos anteriores: el terreno que se había de beneficiar asemejábase muchas veces a un campo yermo, que el arado tenía que remover y ablandar primero, antes que pudiese darse comienzo al cultivo. Por eso me he afanado diligentemente por desenterrar de los archivos todos los tesoros asequibles, cernerlos y elaborarlos. Mas junto con eso importaba también utilizar del modo más completo posible las obras impresas, que estaban muy desparramadas. Con este procedimiento recreció tan enormemente la materia, que hube de abandonar el plan primitivo de juntar en un solo tomo los pontificados íntimamente conexados de Pío IV y S. Pío V, y fué preciso hacer una división. Los dos tomos estaban casi enteramente acabados cuando estalló la guerra europea, que imposibilitó el imprimirlos. Las obras desde entonces publicadas, por lo demás no muchas en número, han sido también posteriormente aprovechadas.

La dedicatoria del presente tomo al benemérito investigador del Concilio Tridentino sea ante todo un testimonio de recuerdo de los quince años que pasamos en la Ciudad Eterna en fiel con-

fraternidad de investigadores y trabajando juntos y concordes en iguales terrenos. Pero ha de ser también una expresión de gratitud por haberme ayudado en mi trabajo con sus valiosos consejos, y por haberme facilitado los escritos que dejó nuestro común amigo, el malogrado profesor Antonio Pieper, cuya abundante colección me ha prestado importante utilidad, especialmente para la historia de S. Pío V.

A pesar de mi alejamiento de Roma, motivado por la guerra, los últimos cinco años pudieron ser utilizados para la continuación de la HISTORIA DE LOS PAPAS, porque desde mucho antes tenía recogido el material de los archivos. Las dificultades procedentes de las duras circunstancias del tiempo fueron ciertamente grandes. Sin embargo de eso logré concluir en lo esencial la narración de los pontificados de Gregorio XIII, Sixto V, Clemente VIII, Paulo V y Gregorio XV, de tal manera que los tomos ulteriores seguirán prontamente unos tras otros. Si Dios Nuestro Señor me da en adelante vida y salud, puedo esperar una feliz terminación de la obra, a la cual ya consagré mis primeras fuerzas juveniles. Ojalá contribuya ella a reanudar las relaciones con los sabios extranjeros, interrumpidas por la borrasca de la guerra, perturbadora del mundo. La ciencia histórica no puede renunciar a semejante intercambio intelectual sin un daño profundo y duradero.

LUDOVICO PASTOR

Innsbruck, 27 de octubre de 1919.

ÍNDICE ALFABÉTICO

de las obras repetidamente citadas en este tomo

- Abschiede, Die Eidgenössischen, aus dem Zeitraume von 1556 bis 1586. Parte II del tomo IV de la Colección oficial de actas de dietas. Por José Carlos Krütli. Berna, 1861.
- Albèri, E., Le relazioni degli ambasciatori Veneti al Senato durante il secolo decimosesto. 3 series, Florencia, 1839-1855.
- Alessandri, P. d', Atti di San Carlo riguardanti la Svizzera e suoi territorii. Documenti raccolti dalle visite pastorali, dalla corrispondenza e dalle testimonianze nei processi di canonizzazione. Locarno, 1909.
- Amabile, L., Il S. Ufficio della Inquisizione in Napoli. Tomo I. Città di Castello, 1892.
- Ambros, A. W., Geschichte der Musik. Con numerosos ejemplos e ilustraciones musicales. 2 tomos, 3.^a edición, por E. Reimann, Leipzig, 1891; 3 tomos, 3.^a edición, por Otto Kade, Leipzig, 1893; 4 tomos (sin terminar), 2.^a edición, Leipzig, 1881.
- Ancel, R., La secrétairerie pontificale sous Paul IV. París, 1906.
- Ancel, R., Le Vatican sous Paul IV. Contribution à l'histoire du Palais Pontifical: Revue Bénédictine, 1908, enero, págs. 48-71.
- Ancel, R., La disgrace et le procès des Carafa d'après des documents inédits 1559 à 1567. Maredsous, 1909.
- Ancel, R., Nonciatures de France. Nonciatures de Paul IV. (Avec la dernière année de Jules III et Marcel II.) Publ. por R. A. Tomo I: Nonciatures de Sebastiano Gualterio et de Cesare Brancatio (mayo 1554-julio 1557). 1.^a y 2.^a parte. París, 1909, 1911.
- Anquetil, L'esprit de la Ligue ou histoire politique des troubles de France pendant le XVI^e et XVII^e siècle. Nueva edición. Tomo I. París, 1818.
- Archivio della Società Romana di storia patria. Tomo I ss. Roma, 1878 ss.